AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE SUPRAVEGHERE
A PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL

ZIUA EUROPEANĂ

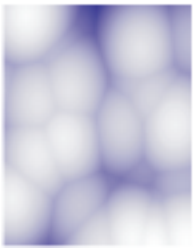
A PROTECȚIEI DATELOR

28 IANUARIE 2008

ANS
PDCP

Înființată prin Legea 102/2005, Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal şi-a început efectiv activitatea în luna ianuarie a anului 2006 şi a trecut cu succes de evaluarea experților Comisiei Europene din martie 2006.

În raportul de monitorizare dat publicității de Comisia Europeană în anul 2006, s-a apreciat "importantul progres pe care l-a făcut România în domeniul protecției datelor personale".



Ziua Europeană a Protecției Datelor

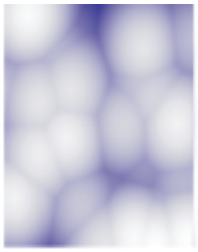
Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal se află în acest moment la începutul celui de-al treilea an de activitate, după ce anul 2007 a reprezentat piatra de încercare pentru trecerea de la sistemul național al protecției datelor personale la cadrul extins, comunitar, ce a fost implementat la un nivel pe deplin armonizat, cu standardele Uniunii Europene.

În 2007, România a fost situată pe locul doi în lume în privința celor mai bune rezultate în domeniul protecției datelor, potrivit unui raport al organizației *Privacy International*, dat publicității la Londra.

La acest rezultat nu se putea ajunge fără contribuția considerabilă pe care a adus-o Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, în exercitarea competențelor legale ce i-au fost conferite. Din perspectiva calității de stat membru al Uniunii Europene, în cursul anului 2007 s-a urmărit corelarea practicii Autorității de supraveghere cu cea a celorlalte autorități independente de supraveghere şi control, axate pe dezbaterea unor probleme stringente ale lumii actuale, cu incidență şi asupra dreptului la viață privată.

La nivelul Uniunii Europene, problemele ridicate de protecția vieții private şi a datelor cu caracter personal acaparează atenția, în special în ultima perioadă, când „tendința generală este aceea de eliminare a intimității persoanei”. Teama de atacuri teroriste, intensificarea circulației persoanelor, a migrației, un control din ce în ce mai strict al frontierelor, necesitatea asigurării unei securități sporite a persoanelor, cât şi dezvoltarea tehnologică deosebită au dus la extinderea sistemelor de supraveghere, în special a celor video, la crearea unor baze de date din ce în ce mai complexe, precum şi la utilizarea pe scară din ce în ce mai largă a datelor biometrice.

În acest sens, un semnal de alarmă a fost tras prin intermediul Declarației adoptate de Autoritățile Europene pentru Protecția Datelor în noiembrie 2006 la Londra, document cunoscut ca Inițiativa de la Londra.



Prin acesta, statele membre ale Uniunii Europene se obligă la respectarea şi întărirea libertăţilor civile ale cetăţenilor ce trăiesc în Uniunea Europeană, la stabilirea unui sistem adecvat de măsuri concrete privind datele personale, care să garanteze un standard ridicat de protecţie a tuturor prelucrărilor de date.

Totodată, Iniţiativa de la Londra a propus ca măsurile luate să fie adoptate şi aplicate cât mai curând posibil, asigurându-se în Uniune un standard ridicat privind protecţia datelor şi în cazul transferurilor efectuate către state terţe sau către organisme internaţionale.

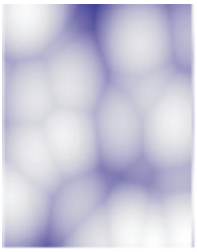
Pe parcursul anului 2007, România a participat activ la reuniunile internaţionale specifice, printre care se numără Grupul de Lucru Art. 29 privind protecţia datelor, înfiinţat în baza art. 29 al Directivei 95/46/CE a Parlamentului European şi a Consiliului.

De asemenea, Autoritatea de supraveghere a participat ca membru cu drepturi depline la reuniunile organismelor comunitare de profil în domeniul Schengen şi Europol, foruri ce reunesc reprezentanţi ai autorităţilor naţionale responsabile de protecţia datelor din fiecare stat membru.

Pe plan intern, Autoritatea de supraveghere a desfăşurat activităţi prin care a promovat o serie de acte cu caracter normativ menite atât să coreleze legislaţia română cu cea comunitară, cât şi să îmbunătăţească cadrul legal deja existent.

Un prim demers a constat în iniţiativa demarării unei Ordonanţe de urgenţă prin care au fost abrogate taxele ce se impuneau operatorilor de date la momentul notificării prelucrărilor de date cu caracter personal către Autoritatea de supraveghere, în considerarea faptului că respectivele taxe constituiau un impediment în calea liberei circulaţii a datelor cu caracter personal între statele membre ale Uniunii Europene şi din zona economică europeană, contravenind prevederilor Directivei 95/46/CE şi putând atrage aplicarea unor sancţiuni din partea organismelor comunitare.

În vederea aplicării prevederilor acquis-ului comunitar, a prevederilor Legii nr. 677/2001 şi pentru îmbunătăţirea activităţii specifice, au fost emise de către Preşedintele Autorităţii de Supraveghere, şapte decizii publicate în Monitorul Oficial al României, printre care evidenţiem Decizia nr. 105/2007 cu privire la prelucrările de date cu caracter personal efectuate în sisteme de evidenţă de tipul birourilor de credit.



La emiterea acestei Decizii au fost luate în considerare riscurile pentru viața privată a persoanelor fizice, reprezentate de prelucrarea datelor cu caracter personal prin mijloace automate, de natură a evalua aspecte precum credibilitatea sau solvabilitatea persoanelor, având în vedere că operațiunile realizate asupra datelor cu caracter personal incluse în sistemele de evidență de tipul birourilor de credit constituie prelucrări de date cu caracter personal supuse prevederilor Legii nr. 677/2001.

O altă componentă a activității interne a constituit-o cea de comunicare, de conştientizare a operatorilor în legătură cu obligațiile ce le revin, precum şi a cetățenilor în legătură cu drepturile conferite de legislația în domeniu.

Un rol deosebit în desfăşurarea acestor activități l-a avut Poliția Română, care s-a implicat, la nivel central şi județean, în procesul de informare a structurilor sale atât cu privire la cadrul juridic aplicabil protecției datelor, cât şi cu privire la drepturile persoanelor vizate.

Pe de altă parte, Autoritatea de supraveghere a perfecționat şi o aplicație informatică performantă de gestionare a documentelor şi a pus la dispoziția operatorilor de date un sistem de înregistrare on-line a notificărilor, fapt ce a facilitat activitatea acestora şi a permis înregistrarea unui număr sporit de notificări în Registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal, păstrat de Autoritatea de supraveghere.

Statutul ANSPDCP

O autoritate de supraveghere independentă şi autonomă.

În conformitate cu cerințele Directivei 95/46/EC a Parlamentului European şi al Consiliului, ANSPDCP este autoritatea publică autonomă şi independentă față de orice autoritate a administrației publice, de orice persoană fizică sau juridică de drept privat.

Independența este asigurată şi prin modalitatea de finanțare, întrucât ANSPDCP are buget propriu care face parte integrantă din bugetul de stat.

Preşedintele ANSPDCP este numit de Senatul României pentru un mandat de 5 ani, iar în exercitarea atribuțiilor sale emite decizii şi instrucțiuni obligatorii.

În baza Hotărârii Senatului nr. 16/2005, doamna Georgeta Basarabescu a fost numită preşedinte al ANSPDCP.

Obiectivele ANSPDCP

- Informarea cetățenilor şi operatorilor asupra drepturilor lor şi cu privire la respectarea condițiilor legale de prelucrare a datelor personale.
- Primirea de plângeri şi sesizări din partea cetățenilor.
- Efectuarea de investigații şi controale prealabile.
- Formularea de recomandări şi avize referitoare la aplicarea prevederilor legale din domeniul protecției datelor.

Scopul ANSPDCP este protejarea dreptului la viață privată cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal.

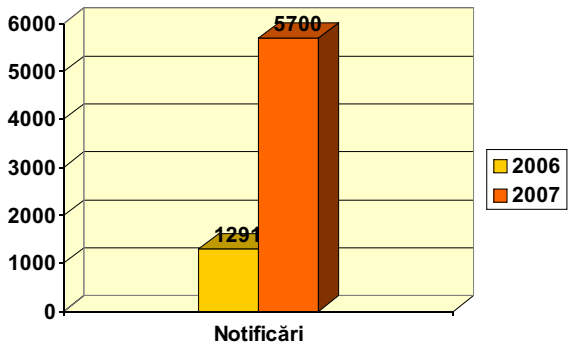
Activitatea curenta

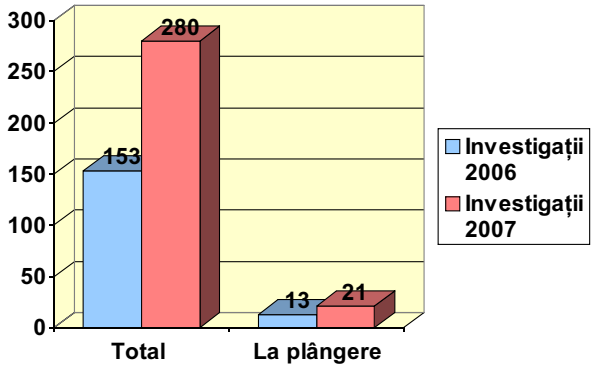
ANSPDCP este structurată în mai multe compartimente :

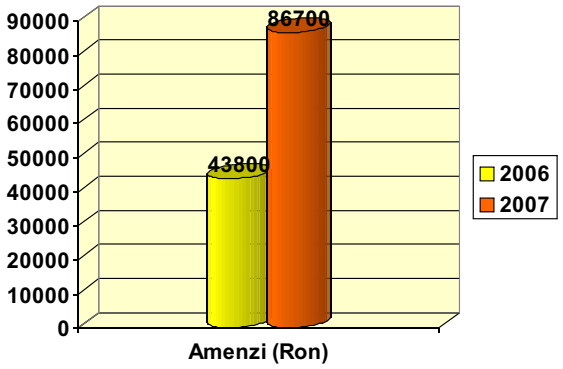
- investigații
- evidență operatori
- autorizații
- juridic şi comunicare
- internațional.

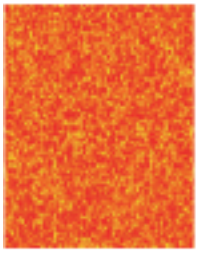
Activitatea curentă include formularea de recomandări şi avize la solicitările primite din partea operatorilor, efectuarea de investigații din oficiu sau în urma plângerilor cetățenilor, primirea de notificări şi furnizarea de informații din registrul de evidență a prelucrărilor de date.

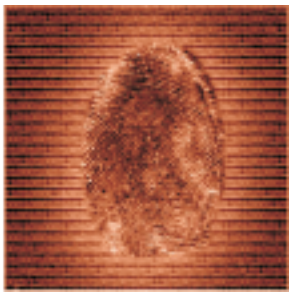
În anul 2007 ANSPDCP a primit 5700 de notificări, a emis 240 recomandări şi avize şi a efectuat 280 de investigații, din care la plangere 21.











Drepturile cetatenilor

Orice persoană se poate adresa ANSPDCP pentru a cere sprijin în exercitarea drepturilor sale legate de prelucrări de date.

Dreptul la Informare

Operatorii de date personale au obligația de a informa cetățenii cu privire la scopul în care folosesc datele, destinatarii acestora şi condițiile de exercitare a drepturilor specifice legate de prelucrarea datelor personale.

Dreptul la Acces

Orice persoană poate obține de la operator confirmarea faptului că acesta îi prelucrează sau nu datele, în termen de 15 zile de la data adresării cererii.

Dreptul de Intervenție

Orice persoană poate obține de la operator rectificarea, actualizarea sau ştergerea datelor sale personale, în baza unei cereri scrise la care trebuie să se raspundă în 15 zile de la primire.

Dreptul de Opoziție

orice persoană poate să se adreseze operatorului cu o cerere prin care solicită să nu i se mai folosească datele.

Dreptul la Plângere către ANSPDCP

Persoanele care consideră că datele lor au fost prelucrate fără respectarea condițiilor legale, se pot adresa autorității cu o plângere, cu condiția să se adreseze mai întâi cu o cerere operatorului la care să aştepte răspuns 15 zile.

Dacă plângerea e întemeiată autoritatea poate dispune suspendarea, încetarea prelucrării datelor sau ştergerea acestora, printr-o decizie care se comunică parților interesate în termen de 30 zile.

Dreptul de a se adresa justiției

Orice persoană care a suferit un prejudiciu în urma unor prelucrări de date se poate adresa instanței competente pentru repararea acestuia .

Spre deosebire de regulile referitoare la competența teritorială stabilite prin codul de procedură civilă, legiuitorul a venit în favoarea cetățenilor prin stabilirea faptului că instanța competentă este aceea în a carei rază teritorială domiciliază reclamantul.

Cererea de chemare în judecată este scutită de taxa de timbru.

Autoritățile de protecție a datelor în lume

în Europa

Uniunea Europeană a adoptat "directiva privind protecția datelor" (Directiva 95 / 46) pe data de 24 octombrie 1995.

Această directivă stabileşte un nivel adecvat de protecție a datelor în cadrul statelor membre ale Uniunii care să asigure circulația liberă a datelor personale în interiorul Uniunii .

Tuturor cetățenilor Uniunii Europene le sunt recunoscute aceleaşi drepturi şi beneficiază de aceleaşi garanții cu privire la protecția datelor indiferent în ce stat al Uniunii au reşedința.

Toate cele 27 de țări membre ale Uniunii Europene au o autoritate independentă de supraveghere în domeniul protecției datelor.

Aceste autorități se întâlnesc periodic la Bruxelles pentru a-şi armoniza practicile şi a stabili abordări comune în aplicarea reglementărilor din domeniul protecției datelor.

Grupul de Lucru Art 29 - format din reprezentanți ai autorităților de protecție a datelor din Uniunea Europeană - adoptă opinii care sunt înaintate Comisiei Europene şi publică un raport anual de activitate.

în lume

Alte țări europene care nu sunt membre ale Uniunii au legi similare în domeniul protecției datelor, cum ar fi Elveția şi Monaco.

În afara Europei, diferite țări ca Australia, Noua Zeelanda, Argentina sau Coreea de Sud au, de asemenea, o legislație corespunzatoare şi o autoritate de supraveghere independentă.

Alte state au ales să-şi limiteze legislația în domeniul protecției datelor doar la sectorul public sau la anumite activități din sectorul privat, fără a înființa o autoritate independentă de supraveghere.

În aceste situații instanțele de judecată sunt responsabile pentru sancționarea încălcării drepturilor cetățenilor. Aceasta este situația în SUA, Japonia, Paraguay, Taiwan şi Thailanda.

The European Data Protection Day

The National Supervisory Authority for Personal Data Processing is now at the beginning of its third year of activity, after what was, in 2007, a key moment of extending its activities form the national framework to the community one, which, has been fully implemented in accordance with European Union's standards.

In 2007, Romania was ranked second place worldwide as regards the best results in the field of personal data protection, according to a Report of *Privacy International*, published in London.

This result couldn't have been achieved without the considerable contribution the National Supervisory Authority for Personal Data Processing in exercising its legal competencies. Having regard to the position of an E.U. Member State, the Supervisory Authority's activities were coordinated, during 2007 with those of other supervisory and control authorities, with a focus on stringent matters of our days which also relate to the right of private life.

At the level of the European Union, the issues raised by the protection of private life and personal data seem to catch everyone's attention lately when the “general tendency seems to leave out the individual's intimacy”.

The fear of terrorist attacks, the increasing circulation of persons, of migration, an increasingly stringent border control, the need to ensure increased security for persons, as well as the significant technological developments have all led to an increased number of surveillance systems, especially video surveillance, to establishing increasingly complex databases, as well as to a more and more wider use of biometric data.

In this sense, a warning signal was raised through the adoption in November 2006 of the Declaration of European data protection authorities, a document which is also referred to as the London Initiative.

Through this document, the EU member states commit themselves to observing and strengthening the civil liberties of EU citizens, to establishing a system of adequate measures regarding personal data which will ensure a high standard of protection of all personal data processing. Another one of the goals of the London Initiative consists of ensuring that these measures are adopted and enforced as soon as possible, ensuring a high standard of protection within the EU for personal data processing and their transfer to third countries or international organizations.

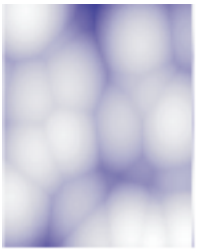
During 2007, Romania has actively participated to the specific international reunions, amongst which those of the Article 29 Working Party on personal data protection, established in accordance with the provisions of art. 29 of Directive 95/46/EC of the European Parliament and Council.

The supervisory authority has also attended as a member with full rights the reunions of specific community bodies in the field of Schengen and Europol, as these bodies are composed of representatives of data protection authorities of each Member State.

At national level, the Supervisory Authority has carried out activities in which it promoted a series of legislative acts that correlated the Romanian legislation with the community one and improved the existing legal framework.

A first step consisted in initiating an Emergency Ordinance which abolished the fees paid by data controllers when notifying personal data processing to the Supervisory Authority, as these fees constituted an impediment to the free movement of personal data within EU and ECC member states, thus infringing the provisions of Directive 95/46/EC and they could have entailed sanctions being imposed by Community bodies.

In order to enforce the provisions of the community's aquis, the provisions of Law no. 677/2001 and in order to improve its specific activity, the Supervisory Authority's president has issued seven Decisions, published in the Official Journal of Romania, of which we would like to mention Decision no. 105/2007 on personal data processing carried out within “credit bureau” type filling systems.



In issuing this Decision, careful consideration was given to the risks posed by automated personal data processing with the purpose of evaluating the credibility and solvency of persons, to the private life of individuals, bearing in mind that the processing operations on personal data within “credit bureau” type systems constitute data processing in accordance with the provisions of Law no. 677/2001.

Another part of the activity at national level was that of communication, of raising the awareness of data controllers with regard to the obligations they have according to Law no. 677/2001 and that of citizens with regard to their rights, confered by the legislation in the domain.

The Romanian Police played an important part in these activities, as it was involved at central and county level, in the activities informing the data controllers structures both on the legal framework applicable to personal data protection and data subjects' rights.

The Supervisory Authority also perfected an efficient IT programme for managing documents and offered data controllers the possibility to register their notifications on-line; this helped data controllers in their activities and allowed an increased number of notifications to be registered in the Data controllers' and data processing's Register, kept by the Supervisory Authority.

The National Supervisory Authority for Personal Data Processing

An independent and autonomous supervisory authority.

According to the requirements of Directive no. 95/46/EC of the European Parliament and of the Council, the National Supervisory Authority for Personal Data Processing is a public authority, autonomous and independent from any authority of the public administration, as well as from any natural or juridical person from the private sector.

The independence is ensured also by the financing modality, since the National Supervisory Authority for Personal Data Processing has its own budget, which is a part of the state budget.

The President of National Authority is named by the Romania Senate for a mandate of 5 years and while performing his/her duties, the President issues decisions and mandatory instructions.

By Senate Decision No. 16/2005 Mrs. Georgeta Basabescu was named as president of the National Supervisory Authority for Personal Data Processing.

The Objectives of the National Supervisory Authority for Personal Data Processing

- Informs the data subject and the data controllers concerning their rights and the observance of legal conditions of data processing.
- Receives the complaints and intimations of the natural persons.
- Performs investigations and preliminary controls.
- Issues recommendations and approvals on any matter connected to the application of the legal previsions in the data protection field.

The goal of National Supervisory Authority for Personal Data Processing is to protect the right to private life concerning the processing of personal data.

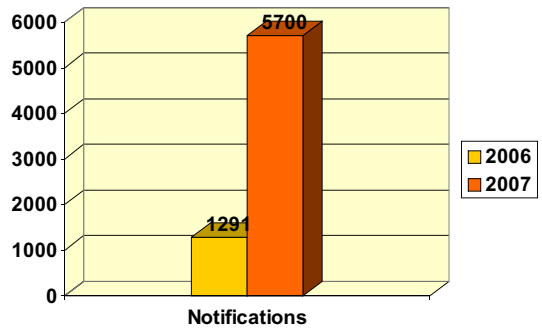
The current activity

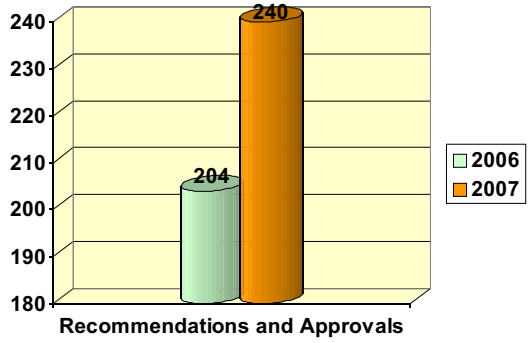
The National Supervisory Authority for Personal Data Processing is structured in the following departments:

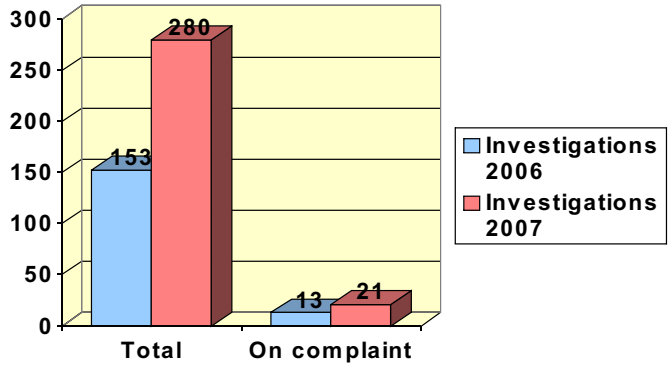
- investigations department
- data controller's evidence department
- juridical and communication department
- international department.

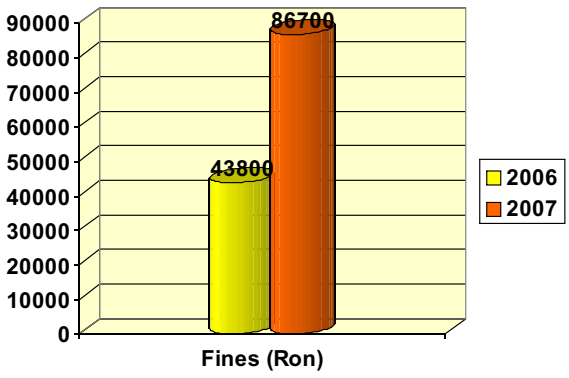
The current activity includes the followings: issuing recommendations and approvals at data controllers' request, performing investigations at self-notification or at the reception of complaints from natural persons, receiving the notifications and giving information from the register of the personal data processing evidence.

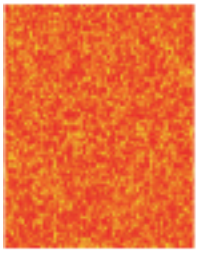
In 2007 the National Supervisory Authority for Personal Data Processing received 5700 notifications, issued 240 recommendations and approvals and performed 280 investigations, out of which 21 were carried out following a complaint.

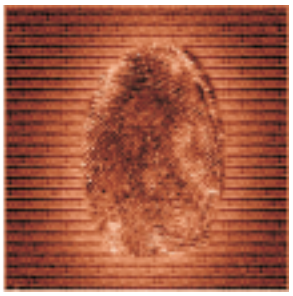












Natural person's rights

Any natural person can apply to National Supervisory Authority for Personal Data Processing to require support in exercising his/her rights concerning data processing.

- Informing the data subject

The data controller has the obligation to inform the data subject regarding the purpose of the data processing, the recipients of processed data and also the conditions of exercising the specific rights concerning data processing.

- The right to access

Any data subject may obtain from the data controller, the confirmation of the fact that this one process or not his/her personal data, within 15 days of receipt of the petition.

- The right to rectify the data

Any data subject has the right to obtain from the data controller, on written request (petition) the rectification, updating or removal of his/her personal data; the data controller has the obligation to answer within 15 days from the date of the petition's receipt.

- The right to object

Any data subject has the right to address a petition in which he/she wishes that his/her data not to be processed by data controller.

- The right to make a petition to National Supervisory Authority for Personal Data Processing

Any person may file a complaint to the supervisory authority if he/she considers that his/her personal data were not processed under the terms of personal data legislation; the petition submitted to the supervisory authority must be addressed 15 days latter after filing in a complaint on the same case to the data controller.

If the petition's is found to be substantiated, the supervisory authority may decide: the temporary suspension of data processing, the cessation of data processing or the erasure of the processed data, by a decision which is communicated to the parties involved within 30 days.

- The right to refer to a court of law

Any person who suffered a prejudice as a consequence of unlawful processing of personal data may address a competent court of law in order to obtain compensation for the prejudice suffered .

Unlike the rules referring to the territorial competences established by the Civil Procedure Code, the ruler helped the persons by establishing the fact that the competent court of law is the one to which the plaintiff belongs.

The compliant addressed to the court of law is exempt from stamp tax.

The Data Protection Authorities

In Europe

The European Union adopted the "Directive on the data protection" (Directive 95/46) of 24th October 1995.

The Directive establishes an adequate level of data protection in each member state of the European Union, which ensures a free movement of personal data between EU borders.

Any citizen of the EU has the same rights and benefits of the same guarantees regarding personal data protection, regardless the residence state .

All 27 Members State of EU have an independent supervisory authority in the data protection field.

These authorities meet periodically, in Brussels, in order to harmonize their practices and to establish joint approaches concerning the rules enforcement in the data protection field.

Art. 29 Working Party – composed of the representatives of the national data protection authorities of the EU State Members – adopts opinions, which are forwarded to the European Commission, and publishes an annual activity report.

In the World

Other non EU Member States, such as Switzerland or Monaco, have similar laws in the data protection field.

Outside Europe, countries like Australia, New Zeeland, Argentina or South Korea have also suitable legislation and also an independent supervisory authority.

Other States have chosen to limit their legislation in the data protection field to the public sector or just to certain activities in the private sector, without setting up an independent supervisory authority.

In these situations, the courts of law are responsible for the sanction of the citizens rights' infrigement. This is the case of USA, Japan, Paraguay, Taiwan and Thailand.

The National Supervisory Authority for Personal Data Processing, which was set up based on the provisions of L 102/2005, effectively begun its activity in January 2006 and succesfully passed the evaluation of the European Commission experts, in march 2006.

In the European Commission's public monitorizing report of 2006, it was apreciated "the inportant progress which Romania made in the protection of personal data domain".

www.dataprotection.ro

Str. Olari nr. 32, sector 2,
Cod Poştal 024057 Bucureşti

Tel. : 252.55.99 Fax : 252.57.57
E-mail : anspdcp@dataprotection.ro

ANS PDCP